

東區民政事務處  
2007/08 年度工作計劃

本文件旨在簡介東區民政事務處（下稱“本處”）於 2007/08 年度的工作計劃。

**本處的工作範疇**

2. 本處的主要工作範疇包括：

- (a) 推動及監察地方行政計劃在區內的運作；
- (b) 與社會各階層人士保持密切聯繫，向有關部門反映他們關注的事宜並作適當跟進，和促進區內居民參與地區事務；
- (c) 鼓勵和協助居民成立大廈管理組織以及執行大廈管理工作，包括協助調停涉及大廈管理的紛爭；
- (d) 協助改善區內環境衛生，包括落實小型環境改善工程、改善區內衛生黑點的環境衛生，和統籌區內的防治蚊患工作等；以及
- (e) 在緊急情況下，協調救援服務。

**2007/08 年度工作計劃重點**

3. 在 2007/08 年度，本處將繼續執行一貫的日常事務，包括支援區議會及分區委員會等的運作及活動、向有關部門反映地區人士的意見並作適當跟進、鼓勵大廈業主組織業主立案法團及就大廈管理事宜提供意見和適當的協助，以及協助部門收集地區人士就其建議發表的意見。下文載列本處計劃於 2007/08 年度推行或參與的主要非日常性項目。

**焦點小組會議**

4. 自 2004 年中開始，本處定期邀請區內不同背景人士，特別是中產階層及專業人士，參與討論公眾關注的重要課題。在 2007/08 年度，本處會配合政府的政策，繼續定期舉行焦點小組會議，以擴大政府的社區聯絡網絡及加強對民情的掌握。

**大廈管理**

5. 為提高區內居民對大廈管理的認識和關注，本處計劃聯同東區區議會、政府部門及地區組織合作籌辦以下各項活動：

- (a) 與港島東區大廈協會、東區區議會轄下房屋事務委員

東區民政事務處  
2007/08 年度工作計劃

---

- 會及香港房屋協會合辦「東區大廈管理訓練課程」。此外，待《2005年建築物管理（修訂）條例草案》於稍後進行三讀並獲立法會通過後，主辦單位會向參加上述課程的大廈管理組織介紹條例的修訂內容；
- (b) 與港島東區大廈協會及房屋事務委員會合辦「東區優質大廈管理比賽」；
  - (c) 與港島東區大廈協會及廉政公署合辦「東區大廈管理研討會」；以及
  - (d) 向房屋事務委員會申請撥款，出版合共四期的「東區大廈管理通訊」。

#### 推廣防火訊息

6. 本處將協助東區防火委員會舉辦多項宣傳教育活動，計劃中項目包括：

- (a) 清明節防止山火宣傳活動；
- (b) 漁民休漁期三防安全嘉年華；
- (c) 參觀消防局；
- (d) 印製和派發宣傳紀念品；
- (e) 防火安全問答比賽；
- (f) 重陽節防止山火宣傳活動；
- (g) 防火宣傳單張設計比賽；
- (h) 防火安全講座；
- (i) 東區防火安全嘉年華；以及
- (j) 多層大廈火警演習。

#### 推廣減罪訊息

7. 中央撲滅罪行委員會每年都會訂定全港減罪宣傳運動主題。本處將協助東區撲滅罪行委員會，與香港警務處東區警區、水警海港警區、廉政公署東港島辦事處及地區團體等，合辦減罪宣傳活動。此外，本處會應懲教署之邀請繼續主辦「助更生」宣傳活動，以喚起市民對協助更生人士重投社會的關注。具體來說，本處計劃於2007/08年度舉辦的活動包括：

- (a) 東區減罪競技嘉年華；
- (b) 東區傑出保安員獎勵計劃；
- (c) 學校巡迴講座；
- (d) 防止沙灘盜竊減罪宣傳；

東區民政事務處  
2007/08 年度工作計劃

---

- (e) 宣傳防騙減罪訊息；
- (f) 歲晚減罪宣傳活動典禮；
- (g) 「東區積極人生計劃」；
- (h) 東區冬防減罪訊息宣傳運動；以及
- (i) 東區更生人士工作實習計劃。

### 東區青少年暑期活動

8. 東區青少年暑期活動統籌委員會負責統籌區內青少年暑期活動，以及審批各地區團體、中小學校及特殊學校向香港賽馬會慈善信託基金遞交的有關撥款申請。東區青少年暑期活動統籌委員會計劃於本年7月28日舉辦「2007年東區青少年暑期活動開幕典禮暨慶祝回歸十周年綜合表演」以慶祝香港特別行政區成立十周年，並印製「2007年東區青少年暑期活動」小冊子，派發給區內團體及學校，以廣泛宣傳暑期活動。本處將協助委員會落實有關工作。

### 新來港定居人士服務

9. 本處將一如往年，聯同其他政府部門和非政府機構，每季出版「東區新來港定居人士服務／活動」小冊子，內容包括區內各非政府機構為新來港定居人士提供的服務和活動資料，以及有關機構的查詢電話等，並透過東區的非政府機構及政府部門，分發小冊子予有需要的人士。

### 市區小工程計劃

10. 市區小工程計劃由民政事務總署撥款資助，並由本處負責落實有關工程，其目的為改善區內的社區設施和衛生環境。本處在2007/08年度的工程計劃載於附件一。

### 小型環境改善工程

11. 小型環境改善工程旨在令區內的居住環境及社區設施更臻完善。工程由東區區議會轄下的環境及衛生事務委員會撥款推行，並由本處負責落實有關工程。預計於本年度實施的工程載於附件二。

### 改善環境衛生

12. 為加強各政府部門在地區環境改善工作的合作和協調，從而提升效率，本處分別於2003和2004年度，成立清潔行動跨部門工作小組及東區防蚊專責小組，處理區內急需改善的衛生黑點和統籌區內的滅蚊工作。

13. 清潔行動跨部門小組在第一至第四階段合共優先處理21個衛生

東區民政事務處  
2007/08 年度工作計劃

---

黑點，大部份黑點均涉及僭建物、路面不平引致積水、渠道淤塞及垃圾堆積等問題。其中 16 個黑點的情況已有顯著改善，並在東區清潔香港地區委員會同意下，從衛生黑點名單中刪除。小組會繼續積極跟進餘下的五個衛生黑點，以及監察並保持已除名地點的衛生情況。

14. 就防治蚊患，東區防蚊專責小組於本年度會繼續跟進區內各蚊患黑點的防蚊及滅蚊工作，並協調政府部門在預防蚊患、執法檢控及教育宣傳三方面的工作。

15. 由民政事務總署成立的東區清潔香港地區委員會會繼續致力加強地區人士及各政府部門的溝通和合作，處理地區上的環境及衛生問題，並由本處負責支援委員會的工作。委員會將繼續定期召開會議，商討地區上的衛生問題和統籌跟進工作，並聯同有關部門代表進行月尾巡查，監察區內各衛生黑點的情況。另外，委員會亦會舉辦宣傳活動，以提高市民對保持個人及環境衛生的意識，本年度的活動計劃包括防疫宣傳活動、中秋節東區大型公園全民清潔計劃及東區清潔大行動等。

#### 東區健康城市計劃

16. 為了向東區居民提供一個健康的生活環境和落實建設東區成為一個健康城市，本處於 2006/07 年度開始推行「東區健康城市計劃」。在 2007/08 年度，本處會繼續聯同東區區議會、東區醫院以及有關政府部門舉行一系列與健康有關的活動如健康講座及身體檢查等，並計劃製作網頁，向市民介紹有關健康的資訊及本處所舉辦的有關活動，以推廣健康生活的訊息。本處並會研究，為「東區健康城市計劃」進一步加入安全社區的元素。

#### 香港特別行政區成立十周年慶祝活動

17. 2007 年 7 月 1 日是香港特別行政區成立十周年的日子，政府會舉辦一連串的慶祝活動，務求讓全民參與並分享這份歡欣。各區民政事務處亦會分別籌辦地區慶祝活動。本處所籌辦的活動包括：

- (a) 東區攝影比賽；
- (b) 東區彩旗設計比賽；
- (c) 東區植樹日；
- (d) 十八區最愛景點繪畫比賽；以及
- (e) 東區慶祝香港特別行政區成立十周年嘉年華。

東區民政事務處  
2007/08 年度工作計劃

---

18. 此外，本處會聯同東區區議會和其他有關單位籌辦以下活動：
- (a) 東區慶祝香港特別行政區成立十周年酒會；
  - (b) 東區慶祝香港特別行政區成立十周年文藝晚會；
  - (c) 東區慶祝香港特別行政區成立十周年燈飾；以及
  - (d) 港島四區區議會及四區民政事務處合辦的「港島歡騰賀香港邁向新里程嘉年華會」（待定）。

**區議會選舉**

19. 為配合 2007 年 11 月舉行的區議會選舉，本處會聯同選舉事務處等有關部門，於今年 6 月份起進行選民登記工作，並於區議會選舉期間支援選舉工作的順利執行。

**總結**

20. 本處將盡力落實上述工作，並會不時因應區內發展及東區區議會、分區委員會、地區組織和區內居民的意見，適當地調整工作計劃。

東區民政事務處  
2007 年 4 月

東區民政事務處  
2007/08 年度工作計劃

附件一

市區小工程計劃項目

項目	工程	預算開支(元)
1.	東區區內花槽、花盆和美化地帶種植植物(2007/2008)	300,000 元
2.	銅鑼灣維園區美化工程	400,000 元
3.	北角北景街綠化工程	50,000 元
4.	北角健康邨一帶綠化工程	150,000 元
5.	鰂魚涌柏架山道紅屋附近築建休憩處	800,000 元
6.	鰂魚涌柏架山道與鰂魚涌街交界休憩處建造工程	400,000 元
7.	鰂魚涌衛奕信徑休憩處卵石徑設置工程	196,650 元
8.	筲箕灣配水庫頂設置緩跑徑等設施	800,000 元
9.	筲箕灣愛秩序灣道和愛賢街綠化工程	50,000 元
10.	柴灣翡翠道往清真寺行人徑改善工程	1,000,000 元
11.	柴灣迴旋處行人天橋美化工程	1,500,000 元
12.	柴灣康民街健康院外行人路探槽工程	30,000 元
13.	柴灣康民街健康院外行人路設置避雨上蓋及座椅	100,000 元
14.	柴灣利眾街築建休憩處	200,000 元
15.	小西灣道(小西灣運動場與富欣花園之間)中央分隔帶綠化工程	300,000 元
16.	小西灣富怡道和富欣道中央分隔帶花槽設置工程	550,000 元
17.	小西灣道與曉翠街交界土地美化工程	200,000 元
18.	小西灣樹影樂園通往黑角頭小徑改善工程	830,000 元

東區民政事務處  
2007/08 年度工作計劃

附件二

小型環境改善工程項目

項目	工程	預算開支(元)
1.	小額開支及緊急維修	60,000 元
2.	東區區議會花盆、花槽和美化地帶的園藝保養	485,000 元
3.	東區區議會設置的電燈的維修保養	50,000 元
4.	東區區議會設置的渠務設施的清理淤泥及區內多個地點的剪草工作	100,000 元
5.	東區區議會避雨亭、長檯、花盆、休憩處和宣傳告示箱等設施的清潔工作	485,000 元
6.	北角天后廟道瓊峰園對面休憩處建造工程	200,000 元
7.	鰂魚涌柏架山道近發射站避雨上蓋設置工程	200,000 元
8.	鰂魚涌基利路衛奕信徑入口綠化工程	50,000 元
9.	西灣河太安街綠化工程	50,000 元
10.	筲箕灣廟東街休憩處建造工程	500,000 元
11.	柴灣翠灣街柴灣公園外設置避雨上蓋	100,000 元
12.	小西灣道嶺南衡怡紀念中學外避雨上蓋增設工程	100,000 元
13.	小西灣龍躍亭一帶改善工程	300,000 元
14.	小西灣東朗亭修葺工程	45,000 元